



GRUSSWORT

SIMON BARTLEY
PRÄSIDENT WORLDSKILLS INTERNATIONAL

WELCOME NOTE

SIMON BARTLEY
PRESIDENT WORLDSKILLS INTERNATIONAL

Die 42. WorldSkills in Leipzig ist ein spektakuläres Vorzeigeprojekt gewesen. Vom absolut überwältigenden Veranstaltungsort bis hin zur sichtlichen Hingabe in den Gesichtern jedes Beteiligten kommt dies durch die professionellen Fotos in dieser Sonderausgabe zum Vorschein.

Sie hebt die gesamte Bandbreite von WorldSkills hervor sowie die Beteiligung von 67 Mitgliedsländern und -regionen nicht nur in den Wettkämpfen, sondern auch im erstklassigen Konferenzprogramm, das führende internationale Organisationen zusammenführte, alle mit maßgeblichem Interesse an Ausbildungsmöglichkeiten und Fachkompetenz.

Wir hoffen, dass dieses Buch Sie auf die Reise zu WorldSkills Leipzig 2013 mitnimmt. Ich möchte mich nochmals bei allen beteiligten Volunteers, Interessengruppen, Sponsoren und Partnern, Experten, Delegierten, Mitgliedern, Mitarbeitern und Gremien bedanken, die dieses Event ermöglicht und so erfolgreich gemacht haben. Ich verbeuge mich vor Ihrem Einsatz für die WorldSkills-Vision. Ich freue mich darauf, Sie alle 2015 in São Paulo wiederzusehen!

Simon Bartley
Präsident WorldSkills International

The 42nd WorldSkills Competition in Leipzig, Germany was a spectacular showpiece. From the absolutely stunning venue, to the visible dedication on the faces of everyone involved, it all comes through in the professional photos showcased in this commemorative book.

It highlights the full scope of WorldSkills and the involvement of its 67 Member countries and regions in not only the competitions but also the world-class Conference Program that brought together leading international organizations, all with a vested interest in skills development and excellence.

We hope that this book will lead you through the journey of WorldSkills Leipzig 2013. I would like to once again thank all the volunteers, stakeholders, sponsors and partners, Experts, Delegates, Members, staff and Boards involved in making this event possible and successful. You humble me with your commitment to WorldSkills' vision. I look forward to seeing you all in São Paulo in 2015!

Simon Bartley
President WorldSkills International



GRUSSWORT

DAVID HOEY

GESCHÄFTSFÜHRER WORLDSKILLS INTERNATIONAL

WELCOME NOTE

DAVID HOEY

CEO WORLDSKILLS INTERNATIONAL

WorldSkills Leipzig 2013 ist ein herausragendes Event gewesen, das das Profil und die Anerkennung von Fachkräften gesteigert und unsere einzigartige Position als globale Plattform für Benchmarking, Darstellung und Begeisterung für das Thema Fachkompetenz herausgestellt hat. Zudem hat es unsere Flaggschiff-Veranstaltung als zweijährlichen Treffpunkt für internationale Führungskräfte und Organisationen im Bereich berufliche Ausbildung positioniert.

Dies wurde durch die unglaubliche Partnerschaft zwischen WorldSkills International und WorldSkills Leipzig 2013 möglich. Ich möchte allen danken, die unermüdlich am Zustandekommen dieses Events gearbeitet haben.

Herzliche Glückwünsche an Sie alle in Leipzig und Deutschland – Sie haben Ihre Stadt, Ihr Land bestens präsentiert und so viele unvergessliche Erinnerungen beschert. Das Event in Leipzig war von weltweiter Wirkung!

Ich hoffe, dass Ihnen dieser Bildband, der die Essenz und Energie der 42. WorldSkills so gelungen einfängt, viel Freude bereitet.

David Hoey
Geschäftsführer WorldSkills International

WorldSkills Leipzig 2013 was an outstanding event, raising the profile and recognition of skilled people and delivering on our unique position as the global platform for benchmarking, showcasing and inspiring skills excellence. It further positioned our flagship event as the biennial meeting place for international leaders and organizations in Vocational Education and Training.

It was made possible through the incredible partnership between WorldSkills and WorldSkills Leipzig 2013. I would like to thank everyone who worked tirelessly to bring this event to life.

Congratulations to everyone in Leipzig and Germany, you have showcased your city and country well and made lifetime memories for so many. It was hosted in Leipzig with a global impact!

I hope you enjoy this wonderful photographic celebration that captures the essence and energy of the 42nd WorldSkills Competition.

David Hoey
CEO WorldSkills International



GRUSSWORT

DR. THEODOR NIEHAUS
PRÄSIDENT WORLDSKILLS LEIPZIG 2013

WELCOME NOTE

DR. THEODOR NIEHAUS
PRESIDENT WORLDSKILLS LEIPZIG 2013

Die WorldSkills Leipzig 2013 war ein faszinierender Wettbewerb unter Freunden und ein großer Erfolg im Ausdruck von exzellenter Leistung. Alle Wettbewerber, die sich für die WorldSkills qualifiziert haben, bewiesen ihre großartigen Fähigkeiten und erlebten ein hochemotionales Ereignis, das sie vielleicht ein Leben lang nicht vergessen werden und das den Wert ihrer beruflichen Ausbildung auf einzigartige Weise bestätigen konnte.

Den Bildungsexperten bot WorldSkills Leipzig 2013 eine weltweite Plattform zum Austausch und für die Entwicklung zukunftsweisender Initiativen der Aus- und Weiterbildung. Für diese Plattform und die Qualität der Wettbewerbsausstattung erhielten wir viel Lob von Teilnehmern und Experten. Große Unterstützung erfuhren wir durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung sowie durch das Sächsische Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr.

Die WorldSkills Leipzig 2013 haben für die berufliche Bildung in Deutschland nachhaltig Impulse gesetzt und gezeigt, wie spannend die Wettbewerbe der Berufe sind. Dieses Momentum gilt es nun zu nutzen. Die WorldSkills Leipzig 2013 waren nicht das Finale einer Entwicklung, sondern ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg in die Zukunft.

Dr. Theodor Niehaus
Präsident WorldSkills Leipzig 2013

WorldSkills Leipzig 2013 was a fascinating Competition amongst friends and a huge success for showcasing excellent performance. All Competitors who qualified for WorldSkills proved their great skills and experienced a highly emotional event they will not forget throughout their lives. They confirmed the value of their vocational education in a unique way.

The Experts were offered a worldwide platform for intercommunications and for the development of future-oriented initiatives for education and advanced training by WorldSkills Leipzig 2013. We received much praise from the Competitors and Experts for this platform and for the quality of the Competition facilities. We experienced great support by the Federal Ministry for Education and Research as well as by the Saxon State Ministry for Economy, Labour and Transport.

WorldSkills Leipzig 2013 has created lasting impulses for vocational education in Germany, and it has shown how exciting these Competitions are. This momentum needs to be used now. WorldSkills Leipzig 2013 was not the finale of a development, but rather an important milestone on the path toward the future.

Dr. Theodor Niehaus
President WorldSkills Leipzig



GRUSSWORT

HUBERT ROMER

GESCHÄFTSFÜHRER WORLDSKILLS LEIPZIG 2013

WELCOME NOTE

HUBERT ROMER

CEO WORLDSKILLS LEIPZIG 2013



Mit rund 1.000 Teilnehmern waren die WorldSkills Leipzig 2013 die größte WM der Berufe aller Zeiten. 205.000 Besucher kamen, um die vielfältigen Veranstaltungen zu besuchen. Mehr als 1.000 Journalisten haben in nationalen und internationalen Medien über das Event berichtet. Durch den Livestream der Eröffnungs- und Abschlussveranstaltung wurde die Botschaft von WorldSkills in die ganze Welt getragen. Unser Ziel war es, den Teilnehmern und Gästen einen perfekt organisierten Wettbewerb inklusive Rahmenprogramm zu bieten und unseren jungen Besuchern berufliche Perspektiven aufzuzeigen. Die positive Resonanz, die wir von Teilnehmern, Delegierten, Partnern und Besuchern erhalten haben, erfüllt uns mit großer Freude. Möge der Erfolg von WorldSkills Leipzig 2013 ein nachhaltiger Gewinn für das Gastgeberland Deutschland sein und weitere Impulse für die duale Ausbildung setzen.

Ohne die Unterstützung von 800 hochmotivierten Volunteers hätten wir jedoch dieses Event nicht bewältigen können. Ihnen möchte ich an dieser Stelle meinen herzlichen Dank für ihren Einsatz, ihre Professionalität und ihre Freundlichkeit aussprechen. Ein herzlicher Dank gilt auch allen Unterstützern, Sponsoren, Partnern und Freunden, ohne deren Engagement WorldSkills Leipzig 2013 nicht möglich gewesen wäre. Nicht zuletzt möchte ich mich bei meinem Team bedanken. Uns allen war es zugleich eine Herausforderung, aber auch eine große Ehre, dieses Event zu organisieren.

Hubert Romer

Geschäftsführer WorldSkills Leipzig 2013

With nearly 1,000 Competitors present, WorldSkills Leipzig 2013 was the biggest Competition in history. 205,000 visitors came to attend the various events. More than 1,000 journalists covered the event in national and international media. Via live stream of the Opening and Closing Ceremonies the WorldSkills message was carried into the world. Our goal was to offer the participants and our international guests a Competition and programme organisation as perfect as possible. Besides, we wanted to point out vocational perspectives to our young visitors and to inspire them for vocational training. We are very happy about the positive response we have been receiving from the Competitors, the delegates, sponsors and visitors. May the success of WorldSkills Leipzig 2013 be of lasting benefit to the host country of Germany and cause further impulses for dual education in Germany.

Without the support of 800 highly motivated volunteers though we wouldn't have managed the preparation and implementation of this event. To them I'd like to express here my heartfelt thanks for their dedication, their professionalism and their friendliness. Cordial thanks also to all our supporters, sponsors, partners and friends without whose commitment WorldSkills Leipzig 2013 wouldn't have been possible. Last, but not least I'd like to thank my team. To organize this event was a challenge, but also a great honour.

Hubert Romer

CEO WorldSkills Leipzig 2013



GRUSSWORT

VOLKER BREMER

GESCHÄFTSFÜHRER LEIPZIG TOURISMUS UND MARKETING GMBH

WELCOME NOTE

VOLKER BREMER

CEO LEIPZIG TOURISM AND MARKETING GMBH

Foto: LTM/Andreas Schmidt



Mit einer hervorragenden Infrastruktur und unserem sehr guten Preis-Leistungs-Verhältnis gelingt es, die Entscheider von Großveranstaltungen für Leipzig zu begeistern. Nachdem zum 50. ICCA-Kongress 2011 und zum 38. GTM Germany Travel Mart 2012 tausende Multiplikatoren in Leipzig weilten, gelang es mit WorldSkills Leipzig 2013 erneut, die Aufmerksamkeit aus der ganzen Welt nach Leipzig zu lenken. Rund 3.500 Teilnehmer und Experten aus über 50 Ländern haben vom 2. bis 7. Juli 2013 unsere Stadt als weltoffene, lebendige und moderne Metropole kennengelernt. Insgesamt wurden rund 205.000 Besucher gezählt, die sich die Wettbewerbe und die Veranstaltungen anschauten. Dieses große Interesse spiegelt sich auch in unserer Gästestatistik wider. So erzielte Leipzig im Juli 2013 bei den Übernachtungen einen Zuwachs von 22 Prozent.

Leipzig ist auch in den nationalen und internationalen Medien sehr präsent. Daran hat WorldSkills in diesem Jahr einen großen Anteil. Rund 1.000 Journalisten waren vor Ort. Besonders freut mich, dass knapp die Hälfte der Redakteure aus dem Ausland kam.

Da fast alle der überwiegend jungen WorldSkills-Teilnehmer mit einem Aha-Erlebnis abgereist sind, freuen wir uns schon jetzt auf die vielen Wiederkehrer und sagen: »Herzlich Willkommen in Leipzig!«

Volker Bremer
Geschäftsführer Leipzig Tourismus
und Marketing GmbH

With an excellent infrastructure and a very good price performance ratio we managed to get the deciders of major events interested in Leipzig. After thousands of multipliers sojourned in Leipzig for the 50th ICCA Congress 2011 and for the 38th GTM Germany Travel Mart 2012, WorldSkills Leipzig 2013 succeeded anew in drawing attention from the entire world to Leipzig. From 2-7 July 2013, around 3,500 participants from more than 50 countries and regions have come to know our city as a liberal-minded, vivacious and modern metropolis. A total of 205,000 visitors was counted who attended the Competitions and events. This huge interest is also reflected by our visitor statistics. Accordingly, overnight stays in Leipzig increased by 22 percent in July, 2013.

Leipzig is also very much present in the national and international media. A big share in this is due to this year's WorldSkills. Almost a 1,000 journalists were accredited to attend the event. I am especially pleased that almost half of the editors came from abroad.

As almost all of the mostly young WorldSkills participants left with an aha-experience, we are already looking forward to many returners and say: »Welcome to Leipzig!«

Volker Bremer
CEO Leipzig Tourismus und Marketing GmbH



GRUSSWORT

MARTIN BUHL-WAGNER

SPRECHER GESCHÄFTSFÜHRUNG LEIPZIGER MESSE

WELCOME NOTE

MARTIN BUHL-WAGNER

MANAGEMENT SPOKESMAN LEIPZIGER MESSE

Die WorldSkills Leipzig 2013 entfalteten als eindrucksvolles Fest der beruflichen Bildung ihre Strahlkraft weit über das Leipziger Messegelände hinaus. Doch bereits lange im Vorfeld dieses Megaevents war der große Enthusiasmus für die WM der Berufe bei uns im Unternehmen spürbar. Die umfangreichen Vorbereitungen haben sich gelohnt: Teilnehmer und Juroren lobten die Gastfreundschaft, die Professionalität sowie die Qualität der Wettkampfstätten, die sie auf der Leipziger Messe erlebt haben. Die Unternehmensgruppe präsentierte sich aber nicht nur als weltoffener Gastgeber. Wir waren von Anfang an sowohl an der Konzeption und Organisation als auch an der Realisierung dieses herausragenden internationalen Großereignisses beteiligt.

Bereits vor über vier Jahren fiel bei uns im Haus der Startschuss. Der erste Meilenstein war die erfolgreiche Bewerbung um die Ausrichtung der 42. WorldSkills. 2009 erhielten wir in Calgary den Zuschlag. Im Nachgang gründete die Leipziger Messe gemeinsam mit dem WorldSkills Germany e.V. die Projektgesellschaft WorldSkills Leipzig 2013 GmbH, unterstützt vom Freistaat Sachsen und dem Bundesministerium für Bildung und Forschung. 2011 schließlich sammelte unser Team Erfahrungen bei der Vorveranstaltung in London. Mit viel Schwung ging es dann in die »heiße Phase«. Am Ende stand ein fulminantes Erlebnis und wir sind stolz auf die positiven Impulse, welche die WorldSkills Leipzig 2013 gesetzt haben.

Martin Buhl-Wagner
Sprecher Geschäftsführung Leipziger Messe

WorldSkills Leipzig 2013 unfurled its charisma as an impressive festival of vocational education far beyond the premises of Leipziger Messe. But long before, in the run-up to this mega-event the huge enthusiasm for the WorldSkills Competition was perceptible inside our company. The extensive preparations were worthwhile: Participants and jurors praised the hospitality, the professionalism and the Competition locations' quality they experienced at Leipziger Messe. The corporate group presented itself not only as a liberal-minded host. From the beginning, we were part of the conception and organisation as well as of the implementation of this outstanding international major event.

Already four years ago the operation was launched in our company. The first milestone was the successful application for the hosting of the 42nd WorldSkills Competition. In Calgary 2009 our bid proposal was accepted. Afterwards, Leipziger Messe and WorldSkills Germany e.V. founded the project company of WorldSkills Leipzig 2013 GmbH, supported by the Free State of Saxony and the Federal Ministry for Education and Research. Finally, in 2011, our team gained experience at the previous event in London. With high energy we then entered the »hot phase«. It finished with a fantastic experience, and we are proud of the positive impulses WorldSkills Leipzig 2013 has brought about.

Martin Buhl-Wagner
Management Spokesman Leipziger Messe